

SUPREME COURT OF CANADA -- JUDGMENTS IN APPEALS AND LEAVE APPLICATIONS

OTTAWA, 4/6/98. THE SUPREME COURT OF CANADA HAS TODAY DEPOSITED WITH THE REGISTRAR JUDGMENTS IN THE FOLLOWING APPEALS AND APPLICATIONS FOR LEAVE TO APPEAL.

FROM: SUPREME COURT OF CANADA (613)995-4330

COUR SUPRÊME DU CANADA -- JUGEMENTS SUR POURVOIS ET DEMANDES D'AUTORISATION

OTTAWA, 4/6/98. LA COUR SUPRÊME DU CANADA A DÉPOSÉ AUJOURD'HUI AUPRÈS DU REGISTRAIRE LES JUGEMENTS DANS LES APPELS ET LES DEMANDES D'AUTORISATION D'APPEL SUIVANTS.

SOURCE: COUR SUPRÊME DU CANADA (613)995-4330

APPEALS / APPELS:

25173 VELUPPILLAI PUSHPANATHAN - v. - THE MINISTER OF CITIZENSHIP AND IMMIGRATION - and - THE CANADIAN COUNCIL FOR REFUGEES (F.C.A.)

CORAM: L'Heureux-Dubé, Sopinka,* Gonthier, Cory,
McLachlin, Major and Bastarache JJ.

The appeal is allowed and the matter is returned to the Convention Refugee Determination Division of the Immigration and Refugee Board for consideration under Article 33 of the *Convention Relating to the Status of Refugees*, and ss. 19 and 53 of the *Immigration Act*, if the respondent chooses to proceed. Cory and Major JJ. are dissenting.

Le pourvoi est accueilli et l'affaire est renvoyée à la Section du statut de réfugié de la Commission de l'immigration et du statut de réfugié pour examen sous le régime de l'article 33 de la *Convention relative au statut des réfugiés* et des art. 19 et 53 de la *Loi sur l'immigration*, si l'intimé choisit d'aller plus loin. Les juges Cory et Major sont dissidents.

* Sopinka J. took no part in the judgment. / Le juge Sopinka n'a pas pris part au jugement.

25356 RETAIL, WHOLESALE AND DEPARTMENT STORE UNION, LOCAL 454 AND KELLY HARDY v. CANADA SAFEWAY LIMITED (Sask.)

CORAM: L'Heureux-Dubé, Gonthier, Cory, McLachlin, Iacobucci, Major and Bastarache JJ.

The appeal is dismissed with costs and the order of the Court of Appeal is affirmed, L'Heureux-Dubé J. dissenting.

Le pourvoi est rejeté avec dépens et l'ordonnance de la Cour d'appel est confirmée. Le juge L'Heureux-Dubé est dissidente.

25366 **RETAIL, WHOLESALE AND DEPARTMENT STORE UNION, LOCAL 544 AND MARCELLA PETERS v. BATTLEFORDS AND DISTRICT CO-OPERATIVES LIMITED**
(Sask.)

CORAM: L'Heureux-Dubé, Gonthier, Cory, McLachlin, Iacobucci, Major and Bastarache JJ.

The appeal is allowed, the order of the Court of Appeal is set aside and the order of the Arbitration Board is restored, with costs throughout.

Le pourvoi est accueilli, l'ordonnance de la Cour d'appel est annulée et l'ordonnance du conseil d'arbitrage est rétablie, avec dépens dans toutes les cours.

25375 **VICTOR DANIEL WILLIAMS - v. - HER MAJESTY THE QUEEN - and - THE ATTORNEY GENERAL OF CANADA, THE ATTORNEY GENERAL FOR ONTARIO, ABORIGINAL LEGAL SERVICES OF TORONTO INC., THE AFRICAN CANADIAN LEGAL CLINIC, THE URBAN ALLIANCE ON RACE RELATIONS (JUSTICE) and THE CRIMINAL LAWYERS' ASSOCIATION (ONTARIO)** (B.C.)

CORAM: The Chief Justice and L'Heureux-Dubé, Gonthier, Cory, McLachlin, Iacobucci, Major, Bastarache and Binnie JJ.

The appeal is allowed and a new trial is ordered.

Le pourvoi est accueilli et la tenue d'un nouveau procès est ordonnée.

APPLICATIONS FOR LEAVE / LES DEMANDES D'AUTORISATION:

26366 **GORDON WARDELL WASHINGTON, GORDON THOMPSON AND CURTIS DAVIS - v. - HER MAJESTY THE QUEEN** (Crim.)(Ont.)

CORAM: The Chief Justice and McLachlin and Iacobucci JJ.

The application for leave to appeal is dismissed.

La demande d'autorisation d'appel est rejetée.

26329 **HER MAJESTY THE QUEEN - v. - L.F.W.** (Crim.)(Nfld.)

CORAM: The Chief Justice and McLachlin and Iacobucci JJ.

The application for leave to appeal is granted.

La demande d'autorisation d'appel est accordée.

26339 **HER MAJESTY THE QUEEN - v. - THOMAS ANDREW BUNN** (Crim.)(Man.)

CORAM: The Chief Justice and McLachlin and Iacobucci JJ.

The application for leave to appeal is granted.

La demande d'autorisation d'appel est accordée.

26376 **HER MAJESTY THE QUEEN - v. - JEROMIE KEITH D. PROULX** (Crim.)(Man.)

CORAM: The Chief Justice and McLachlin and Iacobucci JJ.

The application for leave to appeal is granted.

La demande d'autorisation d'appel est accordée.

26377 **HER MAJESTY THE QUEEN - v. - R.A.R.** (Crim.)(Man.)

CORAM: The Chief Justice and McLachlin and Iacobucci JJ.

The application for leave to appeal is granted.

La demande d'autorisation d'appel est accordée.

26457 **CHRISTIAN LEONARDO BAZGAN - v. - HER MAJESTY THE QUEEN** (Crim.)(Alta.)

CORAM: The Chief Justice and McLachlin and Iacobucci JJ.

The application for extension of time is granted and the application for leave to appeal is dismissed.

La demande de prorogation de délai est accordée et la demande d'autorisation d'appel est rejetée.

26471 **ION CHISELITA - v. - HER MAJESTY THE QUEEN** (Crim.)(Alta.)

CORAM: The Chief Justice and McLachlin and Iacobucci JJ.

The application for leave to appeal is dismissed.

La demande d'autorisation d'appel est rejetée.

26462 **HER MAJESTY THE QUEEN - v. - R.N.S.** (Crim.)(B.C.)

CORAM: The Chief Justice and McLachlin and Iacobucci JJ.

The application for leave to appeal is granted.

La demande d'autorisation d'appel est accordée.

26564 **ANDREW SCOTT DARRACH - v. - HER MAJESTY THE QUEEN** (Crim.)(Ont.)

CORAM: The Chief Justice and McLachlin and Iacobucci JJ.

The application for leave to appeal is granted.

La demande d'autorisation d'appel est accordée.

26434 **L.K.N. c. I.G.** (Qué.)

CORAM: Les juges L'Heureux-Dubé, Gonthier et Bastarache

La demande de prorogation de délai est accordée et la demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens.

The motion for extension of time is granted and the application for leave to appeal is dismissed with costs.

26445 **CO-OPERATORS GENERAL INSURANCE COMPANY v. CANADA TRUSTCO MORTGAGE COMPANY** (N.S.)

CORAM: L'Heureux-Dubé, Gonthier and Bastarache JJ.

The application for leave to appeal is dismissed with costs.

La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens.

26476 **STÉPHANE QUENNEVILLE c. DIRECTEUR DE LA PROTECTION DE LA JEUNESSE ET CENTRE DES SERVICES SOCIAUX DU MONTRÉAL MÉTROPOLITAIN** (Qué.)

CORAM: Les juges L'Heureux-Dubé, Gonthier et Bastarache

La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens.

The application for leave to appeal is dismissed with costs.

26477 **MAURICE QUENNEVILLE c. DIRECTEUR DE LA PROTECTION DE LA JEUNESSE ET CENTRE DES SERVICES SOCIAUX DU MONTRÉAL MÉTROPOLITAIN** (Qué.)

CORAM: Les juges L'Heureux-Dubé, Gonthier et Bastarache

La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens.

The application for leave to appeal is dismissed with costs.

26495 **COMMISSION SCOLAIRE DES PATRIOTES c. SYNDICAT DU PERSONNEL DE SOUTIEN DE LA COMMISSION SCOLAIRE DES PATRIOTES** (Qué.)

CORAM: Les juges L'Heureux-Dubé, Gonthier et Bastarache

La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens.

The application for leave to appeal is dismissed with costs.

26538 **RIVAL COMPANY OF CANADA LTD., IN CONJUNCTION OF SUIT ÈS QUALITY OF SUCCESSOR OF BIOTECH ELECTRONICS LTD., JUERGEN PUETTER, HARALD MUELLER AND JAN CLOETTA v. THOMAS J. BAXTER, KEITH HOGG, STEFAN MICHALAK, PETER SLOCOMBE AND NIGEL VERITY** (Que.)

CORAM: L'Heureux-Dubé, Gonthier and Bastarache JJ.

The application for a stay of execution and the application for leave to appeal are dismissed with costs.

La demande de sursis d'exécution et la demande d'autorisation d'appel sont rejetées avec dépens.

26423 **PROVINCIAL TAX COMMISSIONER v. MARITIME DREDGING LIMITED AND ISLAND REGULATORY AND APPEALS COMMISSION** (P.E.I.)

CORAM: L'Heureux-Dubé, Gonthier and Bastarache JJ.

The application for leave to appeal is dismissed with costs.

La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens.

26340 **GILLES POULIN c. SERGE MORENCY ET ASSOCIÉS INC. et RBC DOMINION VALEUR MOBILIÈRE INC.** (Qué.)

CORAM: Les juges L'Heureux-Dubé, Gonthier et Bastarache

La demande d'autorisation d'appel est accordée.

The application for leave to appeal is granted.

26382 **ASSURANCE-VIE DESJARDINS c. LE SOUS-MINISTRE DU REVENU DU QUÉBEC et L'IMMOBILIÈRE M.F. BLOUIN LTÉE, SAHONDRA BREault, DANIELLE BILODEAU, JOCELYN PELCHAT, ANNE GINGRAS, JAMES VREUGDENHIL, DENISE COUTURE, CLAUDE COUTURE, DELPHIS LANGLAIS, JEAN THIFault, EMMA RODRIGUE, RÉGINALD LEVASSEUR, MANON GAGNON, MICHEL DAOUST, BRUNO EMOND, DANIELLE LAFLAMME, PIERRE-YVES CLOUTIER, KARL KNOX, JENNIFER POIRIER-BRARNAH, LA RÉGIE DU LOGEMENT** (Qué.)

CORAM: Les juges L'Heureux-Dubé, Gonthier et Bastarache

Les demandes de prorogation de délai de dépôt de la réponse et de la demande d'autorisation d'appel incident de l'intimé sont accordées; la demande d'autorisation d'appel incident de l'intimé est rejetée avec dépens. La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens.

The applications for extension of time to file the response and the application for leave to appeal of the respondent to cross-appeal are granted; the application for leave to appeal of the respondent to cross-appeal is dismissed with costs. The application for leave to appeal is dismissed with costs.

26400 **L'INDUSTRIELLE-ALLIANCE, COMPAGNIE D'ASSURANCE SUR LA VIE c. SOUS-MINISTRE DU REVENU DU QUÉBEC et LES DÉVELOPPEMENTS NATCO LTÉE, LE GROUPE CÉGERCO INC., 2332-6374 QUÉBEC INC., GESTION RAYMOND CHABOT INC. ET HYDRO-QUÉBEC** (Qué.)

CORAM: Les juges L'Heureux-Dubé, Gonthier et Bastarache

Les demandes de prorogation de délai de dépôt de la réponse et de la demande d'autorisation d'appel incident de l'intimé sont accordées; la demande d'autorisation d'appel incident de l'intimé est rejetée avec dépens. La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens.

The applications for extension of time to file the response and the application for leave to appeal of the respondent to cross-appeal are granted; the application for leave to appeal of the respondent to cross-appeal is dismissed with costs. The application for leave to appeal is dismissed with costs.

26501 **MICHAEL LUCIAN GWYNNE v. MINISTER OF JUSTICE** (Crim.)(Que.)

CORAM: L'Heureux-Dubé, Gonthier and Bastarache JJ.

The application for leave to appeal is dismissed.

La demande d'autorisation d'appel est rejetée.

26405 **WARRINGTON OLANZO JAMES v. HER MAJESTY THE QUEEN** (Crim.)(Alta.)

CORAM: Cory, Major and Binnie JJ.

The application for leave to appeal is dismissed.

La demande d'autorisation d'appel est rejetée.

26486 **CAROLE L. BARRONS v. HER MAJESTY THE QUEEN IN RIGHT OF ONTARIO, MINISTER OF CONSUMER & COMMERCIAL RELATIONS, KEN SIMARD SALES INC. O/A ONTARIO HYUNDAI, GREGORY MASON, AND ONTARIO AUTOMOBILE DEALER ASSOCIATION** (Ont.)

CORAM: Cory, Major and Binnie JJ.

The application for leave to appeal is dismissed with costs.

La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens.

26353 **M. DONALD EASTON v. HER MAJESTY THE QUEEN AND THE MINISTER OF NATIONAL REVENUE and between HAROLD FREEMAN v. HER MAJESTY THE QUEEN**
(Ont.)

CORAM: Cory, Major and Binnie JJ.

The application for leave to appeal is dismissed with costs.

La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens.

26468 **SELOAME DAVID CHAPMAN v. SHIRLEY KATHLEEN WEBSTER AND TRISHA KATHLEEN JOY WEBSTER, AN INFANT WHO SUES BY HER MOTHER AND NEXT FRIEND, SHIRLEY KATHLEEN WEBSTER** (Man.)

CORAM: Cory, Major and Binnie JJ.

The application for leave to appeal is dismissed.

La demande d'autorisation d'appel est rejetée.

26415 **FRASER RIVER PILE & DREDGE LTD v. CAN-DIVE SERVICES LTD.** (B.C.)

CORAM: Cory, Iacobucci and Major JJ.

The application for leave to appeal is granted.

La demande d'autorisation d'appel est accordée.
